Министерство науки и высшего образования Российской Федерации НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (НИ ТГУ)

Институт прикладной математики и компьютерных наук

УТВЕРЖДЕНО: Директор А. В. Замятин

Оценочные материалы по дисциплине

Профессиональный перевод специальной литературы

по направлению подготовки / специальности

10.05.01 Компьютерная безопасность

Направленность (профиль) подготовки/ специализация: **Анализ безопасности компьютерных систем**

Форма обучения **Очная**

Квалификация Специалист по защите информации

Год приема **2025**

СОГЛАСОВАНО: Руководитель ОП В.Н. Тренькаев

Председатель УМК С.П. Сущенко

Томск – 2025

1. Компетенции и индикаторы их достижения, проверяемые данными оценочными материалами

Целью освоения дисциплины является формирование следующих компетенций:

ОПК-8 Способен применять методы научных исследований при проведении разработок в области обеспечения безопасности компьютерных систем и сетей.

УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранных языках, для академического и профессионального взаимодействия.

Результатами освоения дисциплины являются следующие индикаторы достижения компетенций:

ИОПК-8.1 Осуществляет подбор, изучение и обобщение научно-технической информации, методической информации отечественного и зарубежного опыта по проблемам компьютерной безопасности

ИОПК-8.2 Составляет научно-технические отчеты, готовит обзоры и публикации по результатам выполненных исследований в области обеспечения безопасности компьютерных систем и сетей

ИУК-4.1 Демонстрирует навыки устной и письменной деловой коммуникации на русском и иностранном языках в разных формах в соответствии с поставленными задачами

ИУК-4.2 Выбирает на государственном и иностранных языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами

ИУК-4.3 Использует информационно-коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения различных коммуникативных задач на государственном и иностранном (ых) языках

2. Оценочные материалы текущего контроля и критерии оценивания

Test: Cryptography in Business Applications (ИУК-4.1; ИУК-4.2; ИОПК-8.1)

- 1. What is the primary benefit of using encryption for business data?
- a) Faster data processing
- b) Reduced storage space requirements
- c) Confidentiality and data protection
- d) Improved network performance
- 2. How does a company use digital signatures to enhance trust in electronic transactions?
- a) By verifying the sender's identity and preventing message tampering
- b) By encrypting data for faster transmission
- c) By protecting against DDoS attacks
- d) By ensuring data availability
- 3. What is the main difference between using symmetric and asymmetric encryption in a business context?
 - a) Symmetric encryption is faster, while asymmetric encryption is more secure
- b) Asymmetric encryption is used for data storage, while symmetric encryption is used for data transmission
- c) Symmetric encryption uses one key for both encryption and decryption, while asymmetric encryption uses separate keys
- d) Symmetric encryption is only used for internal communication, while asymmetric encryption is used for external communication
- 4. What is the purpose of implementing a Public Key Infrastructure (PKI) in a business environment?
 - a) To manage and distribute digital certificates for secure communication
 - b) To improve internet connectivity
 - c) To track employee performance

- d) To automate tasks
- 5. What is a significant challenge businesses face when implementing cryptography?
- a) The cost of encryption software
- b) The complexity of managing keys
- c) The potential for vulnerabilities in encryption algorithms
- d) All of the above

Answer Key: 1. c) 2. a) 3. c) 4. a) 5. d)

Критерии оценивания: задание считается выполненным, если обучающий ответил правильно как минимум на половину вопросов.

3. Оценочные материалы итогового контроля (промежуточной аттестации) и критерии оценивания

Зачет в пятом семестре проводится в устной форме в формате докладов на иностранном (английском) языке по изученным темам с использованием Power Point. Данный формат контроля проверяет все указанные ИУК: (ИУК-4.1; ИУК-4.2; ИУК-4.3; ИОПК-8.1; ИОПК-8.2)

Презентация оценивается по 4 основным критериям, каждый из которых может быть оценен по 4 балльной шкале (5-2). Итоговая оценка — сумма оценок по всем критериям. Максимум — 20 баллов.

| Критерий | 5 баллов | 4 балла | 3 балла | 2 балла |
|-----------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| Решение | содержание | содержание | содержание | Задание не |
| коммуника | презентации | презентации в | презентации | выполнено: все |
| тивной | соответствует | основном | частично | случаи, не |
| задачи | цели, отражает | соответствует | соответствует | указанные в |
| | полно и точно | цели, задание | цели; задание | оценивании на 1, |
| | все аспекты, | выполнено в | выполнено не | 2 и 3 балла, ИЛИ |
| | указанные в | основном: но 1–2 | полностью: в | ответ не |
| | задании; | аспекта | содержании не | соответствует |
| | стилевое | содержания, | раскрыты 1-2 | требуемому |
| | оформление речи | указанные в | аспекта, ИЛИ 3- | объёму, ИЛИ |
| | выбрано | задании, | 4 аспекта | более 30% ответа |
| | правильно | раскрыты не | содержания | имеет |
| | (допускается 1 | полностью или | раскрыты | непродуктивный |
| | нарушение | неточно; | неполно или | характер (т.е. |
| | нейтрального | стилевое | неточно, ИЛИ 1 | текстуально |
| | стиля) | оформление речи | аспект не | совпадает с |
| | | в основном | раскрыт, и 1-2 | опубликованным |
| | | правильно | аспекта | источником) |
| | | (допускается 2–3 | содержания | |
| | | нарушения | раскрыты | |
| | | нейтрального | неполно или | |
| | | стиля) | неточно; | |
| | | | имеются ошибки | |
| | | | в стилевом | |
| | | | оформлении | |
| | | | речи | |
| | | | (допускается 4 | |
| | | | нарушения | |

| | | | нейтрального | |
|------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | | стиля) | |
| Организац | высказывание | высказывание в | в высказывании | в высказывании |
| ия текста | логично; | основном | имеется 3–4 | имеется 5 и |
| | средства | логично (имеется | логические | более логических |
| | логической связи | 1–2 логические | ошибки, И/ИЛИ | ошибок И/ИЛИ |
| | использованы | ошибки), И/ИЛИ | имеется 3–4 | имеется 5 и |
| | правильно, | имеется 1–2 | ошибки в | более ошибок в |
| | структура текста | недостатка при | использовании | использовании |
| | соответствует | использовании | средств | средств |
| | предложенному | средств | логической | логической |
| | плану | логической | связи, И/ИЛИ | связи, И/ИЛИ |
| | | связи, И/ИЛИ | отсутствуют 3-4 | отсутствуют 5 и |
| | | отсутствуют 1-2 | необходимых | более |
| | | необходимых | элементов | необходимых |
| | | элементов | презентации | элементов |
| | | презентации | | презентации |
| Лексически | используемый | используемый | используемый | используемый |
| й ресурс | словарный запас | словарный запас | словарный запас | словарный запас |
| | соответствует | соответствует | не вполне | не соответствует |
| | высокому | высокому | соответствует | высокому |
| | уровню | уровню | высокому | уровню |
| | сложности | сложности | уровню | сложности |
| | задания, | задания, однако | сложности | задания, в тексте |
| | практически нет | имеется 2-3 | задания, в тексте | имеется 5 и |
| | нарушений в | лексические | имеется 4 | более |
| | использовании | ошибки, ИЛИ | лексические | лексических |
| | лексики | словарный запас | ошибки | ошибок |
| | (допускается 1 | ограничен, но | | |
| | лексическая | лексика | | |
| | ошибка) | использована | | |
| | | правильно | | |
| Грамматич | используемые | используемые | используемые | используемые |
| еский | грамматические | грамматические | грамматические | грамматические |
| pecypc | средства | средства | средства не | средства не |
| | соответствуют | соответствуют | вполне | соответствуют |
| | высокому | высокому | соответствуют | высокому |
| | уровню | уровню | высокому | уровню |
| | сложности | сложности | уровню | сложности |
| | задания, | задания, однако в | сложности | задания, имеется |
| | нарушений | тексте имеется | задания, в тексте | 8 и более |
| | практически нет | 3–4 | имеется 5-7 | грамматических |
| | (допускается 1–2 | грамматические | грамматических | ошибок |
| | не | ошибки | ошибок | |
| | повторяющиеся | | | |
| | грамматические | | | |
| | ошибки) | | | |
| | | l . | l | 1 |

Зачет с оценкой в шестом семестре проводится в письменной форме в виде краткого изложения курсовой работы на иностранном (английском) языке.

Написание краткого изложения курсовой работы оценивается по 2 основным критериям, за каждый ставится оценка «5», «4», «3».

Критерий «Структура и содержание»

- «5» Текст краткого изложения курсовой работы написан грамотно, содержание структурировано, соответствует заданной теме, абзацы связаны между собой. Требуемый объем выдержан.
- «4» Текст краткого изложения курсовой работы написан грамотно и соответствует заданной теме, но содержание может быть не полностью структурировано, абзацы могут быть связаны между собой недостаточно логично. Требуемый объем выдержан.
- «3» Текст краткого изложения курсовой работы соответствует заданной теме, но написан недостаточно грамотно, содержание не структурировано, абзацы могут быть связаны между собой недостаточно логично. Требуемый объем не выдержан.

Критерий «Грамотность изложения»

- «5» используемый словарный запас, грамматические структуры в основном соответствуют поставленной задаче, допускается не более 1-2 лексико-грамматических ошибки;
- «4» используемый словарный запас, грамматические структуры в основном соответствуют поставленной задаче (допускается не более четырёх лексикограмматических ошибок);
- «3» используемый словарный запас, грамматические структуры большей частью не соответствует поставленной задаче; присутствуют многочисленные грубые ошибки (пять и более лексико-грамматических ошибок).

4. Оценочные материалы для проверки остаточных знаний (сформированности компетенций)

Тест: Данный формат контроля проверяет все указанные ИУК: (ИУК-4.1; ИУК-4.2; ИУК-4.3; ИОПК-8.1; ИОПК-8.2)

- 1. What is the purpose of a cybersecurity risk assessment report?
- a) To identify and assess potential cyber threats
- b) All of the above
- c) To communicate risks to stakeholders
- d) To recommend security measures to mitigate risks
- 2. What is the role of cybersecurity awareness training for employees?
 - a) All of the above
- b) To equip employees with the knowledge and skills to identify and prevent cyber threats
- c) To promote a culture of security awareness within the organization
- d) To inform employees about the company's security policies
- 3. Choose the reliable source of information from the listed below:
- a) Unverified websites
- b) Websites with biased information
- c) Research publications from universities and cybersecurity organizations
- 4.
- 5. ...

Answer key 1.b) 2.a) 3.c)

Критерии оценивания: задание считается выполненным, если обучающий ответил правильно как минимум на половину вопросов.

Информация о разработчиках

Бутузова Татьяна Владимировна, старший преподаватель кафедры английского языка в сфере научной коммуникации ФИЯ.

Демидова Ольга Михайловна, старший преподаватель кафедры английского языка в сфере научной коммуникации ФИЯ.

Волкова Алевтина Борисовна, старший преподаватель кафедры английского языка в сфере научной коммуникации ФИЯ.